



Text4College

text4college.com

American Institutes for Research (AIR) se ha asociado con las universidades del Estado de Connecticut y el Departamento de Educación del Estado de Connecticut para estudiar si los recordatorios por mensaje de texto ayudan a los estudiantes a completar las tareas de inscripción que son necesarias para ir a la universidad. El estudio es financiado por una beca del *Institute of Education Sciences* en el Departamento de Educación de EE.UU. Para saber más sobre el estudio, por favor visite www.text4college.com. Todos los *seniors* a punto de graduarse serán invitados a participar en el estudio. La participación es voluntaria.

Participar es tan fácil como decir 1, 2, 3. Su estudiante va a...

1	<p>Completar una encuesta en línea de 15 minutos. La encuesta incluirá 15 preguntas. Se pedirá a los estudiantes que identifiquen su raza y etnicidad, qué tipos de apoyos para universidad están disponibles en su escuela o en su comunidad, y si ellos han usado estos apoyos, y qué planes tienen para después de la graduación. Esto ayudará a los investigadores a entender a cuáles estudiantes los mensajes de texto ayudan más. Los estudiantes pueden elegir no participar en el estudio en cualquier momento. Si ellos eligen participar, ellos nos proveerán un número de teléfono celular a donde les gustaría recibir mensajes de texto relacionados a su universidad de elección. Nosotros no compartiremos su número de teléfono con nadie más ni lo usaremos para fines que no sean enviar los mensajes de texto.</p>
2	<p>Recibir 10 a 12 mensajes de texto en <u>el verano anterior</u> a ingresar a la universidad. Los investigadores van a identificar a los estudiantes que reciban estos mensajes de texto usando una lotería. Los estudiantes seleccionados van a recibir mensajes sobre tareas que tienen que completar antes del inicio del semestre de otoño. Si los estudiantes tienen preguntas o necesitan ayuda, ellos pueden responder al mensaje de texto y serán conectados con una persona real entrenada para ayudarlos con estas tareas de universidad. Los estudiantes pueden optar por no recibir los mensajes de texto en cualquier momento. Los estudiantes que no sean seleccionados para recibir mensajes de texto como parte de este estudio continuarán teniendo acceso a todos los apoyos que generalmente se brindan a los estudiantes antes de comenzar la universidad.</p>
3	<p>Recibir 10 a 15 mensajes de texto en <u>el primer año de universidad</u>. Los investigadores elegirán a algunos de los estudiantes que hayan recibido los mensajes de texto en verano y que se hayan matriculado en la universidad para que sigan recibiendo mensajes durante su primer año. Nueva vez, los estudiantes serán elegidos usando una lotería. Los estudiantes seleccionados van a recibir de 10 a 15 mensajes de texto adicionales sobre tareas que tienen que completar para seguir matriculados en el próximo año de universidad. Al igual que con los mensajes de texto de verano, los estudiantes podrán responder a los mensajes de texto y se conectarán con una persona real que puede brindarles ayuda y responder preguntas. Los estudiantes pueden optar por no recibir mensajes de texto en cualquier momento. Aquellos estudiantes que no sean seleccionados para recibir mensajes de texto como parte de este estudio seguirán teniendo acceso a todos los apoyos que se brindan típicamente en la universidad a la que ellos asisten.</p>

¿Por qué debería participar mi estudiante?

La participación es fácil y no toma mucho tiempo. Los mensajes de texto les recordarán a los estudiantes que completen tareas importantes relacionadas con la matrícula en la universidad. Los estudiantes pueden responder a los mensajes de texto para conectarse con personas reales si ellos necesitan ayuda o tienen preguntas. ¡Participar puede ayudar a su estudiante a entrar a la universidad y seguir en ella!

¿Cuáles son los riesgos de participar?

No hay riesgos por participar en este estudio.

¿Cómo va a proteger AIR la información de mi estudiante?

AIR sigue las mejores prácticas para asegurar y proteger los datos de los estudiantes. Los nombres y fechas de nacimiento de los estudiantes se compartirán solo para verificar que coincidan con su ID de estado asignada por la agencia educacional estatal y el ID de la universidad. Después de usarlos, los datos serán destruidos. Nosotros no vamos a compartir esta información con nadie más por ningún motivo. AIR compartirá los números de teléfono celular de los estudiantes solo con la organización de los mensajes de texto. Las respuestas de los estudiantes a la encuesta serán usadas por AIR para determinar qué estudiantes son elegibles para los mensajes de texto y qué tipo de estudiantes se beneficiarán más de recibirlos. AIR no entregará números de teléfono celular ni los datos de la encuesta de estudiantes individuales a las escuelas secundarias, universidades o cualquier otra persona. Para más información sobre la seguridad de datos de AIR, por favor comuníquese con el equipo de estudio al correo electrónico text4college@air.org.

¿Tiene preguntas sobre este estudio?

Por favor envíe un mensaje de correo electrónico al equipo del estudio a text4college@air.org o llámenos sin costo al (877) 231-7813.

¿Tiene preguntas sobre los derechos de su hijo como participante de una investigación?

Por favor comuníquese con la Junta de Revisión Institucional (IRB) de AIR, que es responsable de la protección de los participantes en proyectos, enviando un correo electrónico a IRB@air.org, llamando gratis al 1-800-634-0797, o por correo postal dirigido a: IRB, 1000 Thomas Jefferson Street, NW, Washington, DC 20007.

**Si su estudiante va a participar, usted no necesita hacer nada más.
¡Usted ya está listo!**

Si le gustaría optar por no participar en nombre de su hijo (e.g. usted NO quiere que el/ella participe), por favor envíe un correo electrónico con la siguiente información a text4college@air.org:

- Nombre de la escuela secundaria, ciudad y estado;
- Nombre y apellido del estudiante;
- Nombre y apellido del padre/tutor;
- Una nota que dice “Por favor, elimine a mi alumno del Estudio Text4College”.